

Holy Spirit of Hope

Catholic Church (Diocese of the Southwest)
A GRACE community

Espíritu Santo de Esperanza

Iglesia Católica (Diócesis del Suroeste)
Comunidad de GRACIA

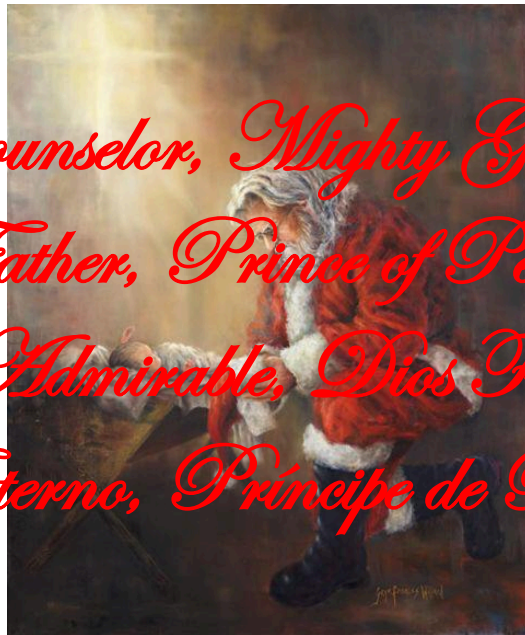
Good News Buenas Noticias

16 December 2018

7728 Alameda El Paso, TX 79915 Church (915) 778-4860 Day Care 778-4863 Fax 778-4865 www.holyspiritofhope.org

New Life in Christ

*Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting
Father, Prince of Peace
Consejero Admirable, Dios Fuerte, Padre
Eterno, Príncipe de Paz*



Vida Nueva en Cristo

"May the GOD of hope fill us with all joy and peace, in believing, so we may abound in hope by the power of the HOLY SPIRIT." "Que el Dios de la esperanza nos llene de toda alegría y paz a nosotros que creemos en Él, para que rebosemos de esperanza por el poder del Espíritu Santo." (Rom 15:13)

Board of Directors: Robert Ortega family

Worship Sound: †Amanda, Jesse

Pastoral Servants: Bp Robert & Martha, Rev. Melissa, Fr David Brown, Rev Elizabeth Ornelas

Finance Council: Robert Rodriguez-chairman, Martha Ortega-treasurer, Eddie Ornelas-secretary

Social Media: Sarita Ornelas, Dcn Mark Ruffolo

Day Care Directors: Barbara Espino, Connie Weaver

Office Manager: Sofia Garcia sofiagarcia@holyspiritofhope.org



This property was developed by **Valley Congregational Church:** community center in 1924, classrooms in 1948 and sanctuary in 1949. HSoH purchased property in 2004. We thank VCC families for our Jewel of the Valley.

Esta propiedad fue desarrollado por **Iglesia Valley Congregacional:** centro comunitario en 1924, escuela en 1948, y santuario en 1949. ESdE compró la propiedad en 2004. Agradecemos a las familias de IVC por nuestra Joya del Valle.

We Trust in God *Pursuant to Section 30.06, Penal Code (Trespass by license holder with a concealed handgun), a person licensed under Subchapter H, Chapter 411, Government Code (handgun licensing law), may not enter this property with a concealed handgun.* *Pursuant to Section 30.07, Penal Code (Trespass by license holder with an openly carried handgun), a person licensed under Subchapter H, Chapter 411, Government Code (handgun licensing law), may not enter this property with a handgun that is carried openly.*

†**Memorial Garden** exists for our families and satisfies all Texas cremains statutes.
El **Jardín Memorial** existe para nuestras familias y satisfecha leyes de cenizas de Tejas.

All scripture references New International Version Bible used by permission. Todas referencias escriturales de la Biblia Nueva Versión Internacional usadas con permiso.

THIS WEEK'S LESSON **New Life in Christ / Vida Nueva en Cristo**

Acts 2:1-21; Psalm 104:24-35; 1 Corinthians 12:1-13; John 3:1-16

Advent is the time of preparation for the appearance of the historical Jesus, the Christ, in what we now call Christmas.

Jews were promised a Savior throughout the Old Testament. The claims of Jesus of Nazareth, some 2000 years ago, that He was the promised Savior is believed by those called Christians.

Today we celebrate Confirmation for a few young adults. The understanding of the Christmas story is vital to their new life as full participants in the Body of Christ.

Therefore our theme today is new life in Christ as we understand fully His purpose in our life.

Our first reading is from the Pentecost experience – the birth of the church (the body of believers in Jesus as the promised Messiah/Savior: “All of them were filled with the Holy Spirit and began to speak in other tongues as the Spirit enabled them.” Peter redeemed his prior rejection of Jesus by reminding all present of God’s promise through the prophet Joel: “*I will pour out My Spirit on all people... And everyone who calls on the name of the Lord will be saved.*” Our Confirmation candidates can be comforted that even when we make mistakes, God allows us to serve Him.

In our Psalm, David reminds us of God’s constant renewal of us: “When You send your Spirit, they are created, and You renew the face of the ground.” We are never stale.

Paul taught us the purpose of the new life in Christ: “There are different kinds of gifts, but the same Spirit distributes them. ⁵ There are different kinds of service, but the same Lord. ⁶ There are different kinds of working, but in all of them and in everyone it is the same God at work. ⁷ Now to each one the manifestation of the Spirit is given for the common good.” This new life is led by the Holy Spirit and NOT our intellect or power.

And our Gospel account by John the Apostle has Jesus Himself telling us about the new life: “*Very truly I tell you, no one can see the kingdom of God unless they are born again... Very truly I tell you, no one can enter the kingdom of God unless they are born of water and the Spirit... You should not be surprised at my saying, ‘You must be born again.’*” Jesus leaves no doubt that we need a new life led by the Holy Spirit.

As we celebrate the love and joy of the Christmas season, we demonstrate our faith in the real reason for the season – remembrance of the perfect gift from God, Jesus (Jn 3:16).

May the joy of this season convert us to full believers in this Christ as we share His unconditional love – not through spiritually empty Christmas activities, but through grace-filled participation with all of God’s creatures without exclusion.

A special blessing of God’s joy and peace from your Pastoral families.

El Adviento es el tiempo de preparación para la aparición del histórico Jesús, el Cristo, en lo que ahora se conoce como Navidad.

Los judíos fueron prometidos un Salvador a través del Antiguo Testamento. Los anuncios de Jesús de Nazaret, hace unos 2000 años, que Él era el Salvador prometido es creído por esos llamados cristianos.

Hoy celebramos la Confirmación para algunos jóvenes adultos. La comprensión de la historia de Navidad es vital para su nueva vida como participantes completos en el Cuerpo de Cristo.

Por lo tanto, nuestro tema de hoy es la nueva vida en Cristo, tal como entendemos plenamente su propósito en nuestra vida.

Nuestra primera lectura es de la experiencia de Pentecostés – el nacimiento de la iglesia (el cuerpo de creyentes en Jesús como el Mesías / Salvador prometido). “*derramaré Mi Espíritu sobre todo el género humano... Y todo el que invoque el nombre del Señor será salvo.*” Nuestros candidatos de Confirmación pueden ser reconfortados porque incluso cuando cometemos errores, Dios nos permite servirle.

En nuestro Salmo, David nos recuerda la renovación de Dios de nosotros: “Pero, si envías Tu Espíritu, son creados, y así renuevas la faz de la tierra.” Nunca estamos rancios.

Pablo nos enseñó el propósito de la nueva vida en Cristo: “Ahora bien, hay diversos dones, pero un mismo Espíritu. ⁵ Hay diversas maneras de servir, pero un mismo Señor. ⁶ Hay diversas funciones, pero es un mismo Dios el que hace todas las cosas en todos. ⁷ A cada uno se le da una manifestación especial del Espíritu para el bien de los demás.” Esta nueva vida es dirigida por el Espíritu Santo y NO por nuestro intelecto o poder.

Y nuestro relato del Evangelio de Juan el Apóstol hace que Jesús mismo nos cuente acerca de la nueva vida: “*De veras te aseguro que quien no nazca de nuevo no puede ver el reino de Dios... Yo te aseguro que quien no nazca de agua y del Espíritu no puede entrar en el reino de Dios... No te sorprendas de que te haya dicho: ‘Tienen que nacer de nuevo.’*” Jesús no deja ninguna duda de que necesitamos una nueva vida guiada por el Espíritu Santo.

Al celebrar el amor y la alegría de la temporada navideña, demostramos nuestra fe en la verdadera razón de la temporada: el recuerdo del regalo perfecto de Dios, Jesús (Jn 3:16).

Que el gozo de esta temporada nos convierta en creyentes en este Cristo mientras compartimos Su amor incondicional, no a través de actividades de Navidad espiritualmente-vacías, sino a través de la participación llena de gracia con todas las criaturas de Dios sin exclusión.

Una bendición especial de la alegría y paz de Dios de sus familias Pastorales.

 **POW/MIA’s** (<http://www.dpaa.mil/>) 

STILL MISSING (10/21/18): Total 82,368; WWII 72,790; Korea 7,677; Vietnam 1,592; Iraq/other 132

We continue to pray for those still serving

GENERAL NEWS

This is a GRACE dispensing church. We provide Sacraments to all who desire them. Come ask.

Last Tuesday we celebrated Our Lady of Guadalupe with a fine service led by Rev Liz and attended by the Day Care.

Today we celebrate the Confirmation of: Adrian Fierro, Myra Yvette Alvarez, Kaylen M. Rubio, and Madeline Nava. God bless their new life led by the Holy Spirit.

We are entering a new ministry with Texas Child Protective Services. Through its Faith Based Initiative we will assist with day care, serving as respite care providers, babysitting, or volunteer as foster parents, or adoptive homes.

CHURCH SERVICES

See last page for schedule of services we offer.

Our main purposes are **Sacraments** and **Child Day Care**.

We have celebrated **Sacraments** of Baptism, 1st Communion, Confirmations and Marriage for thousands. Quinceañera's are our specialty.

Child Day Care was started March 1, 2005 by Martha Ortega. It now offers 2 certified directors, 2 licensed cooks, and 4 teachers for up to 50 children. Our commitments are: safety, proper nutrition, impart Christian values, and prepare them to enter school. Fees normally pay for all expenses, and the Church helps when necessary.

DIOCESAN EVENTS

Clergy within this Diocese are meeting after the first of the year to discuss our denominational direction. Pray for us.

ECUMENISM (The entire church)

Seeking alliances with those of different belief organizations.

2018 ACTIVITY SCHEDULE

24 Dec **Christmas Midnight Mass**
25 Dec **Christmas Mass Bilingual 12pm**
1 Jan **Bilingual Mass 12pm**

CHURCH RESOURCES

Our existence these 16 years is by God's provision. He brings people to celebrate Sacraments here and their donations are part of His plan. Some remain as members. In addition Associate Member from around the nation support us with monthly donations. Your tithes are the last part of God's financial plan. Help maintain the Day Care viable.

PRAYER REQUESTS / PETICIONES DE ORACIÓN

Mario y Suki Alvarado: **Raul Ballesteros** & Esmeralda; David & Terry Brown; Teresa, Robert, Iris & William Brunt; Gloria, **Georgina** & Alex Burciaga; Nellie Calderon; **Jerry Cabrera**; Rosario, Luis, Victoria & Alexandra Chavez; David & Kayla Cheek; Espy Clark family; Mayra Espino & Carlos Ortiz (Jennifer, Brianna, Maricela); Jose y Maria Espino; **Martha & Esteban Gerard**; **Jose**, Esther & Alyssa Garcia; Alex Guillen; Rhiannon Hernandez; Yvette, Rhiannon & Katy Irigoyen; **Dave Johnson**; Elder Gerry Manrique; Gilbert, Claudia, Chris & Ivanna Manrique; Angie Garcia & Carlos Marquez (Deanna, Carlos); Antonio & Susie Melendez; Hugo, Leslie & Abigail Navarrete; **Eddie & Elizabeth Omelas (Sofia, Sarita & Genesis)**; Robert & Martha Ortega; **Melissa, James & Jude Ortega**; Irene Ortega; Nancy, Nichole & Natalie Placencia; **Armando, Amanda & Jezbel Ramirez (Etan Garcia)**; Ramon Ramirez; Vic & Mary Ramirez (Gabby, Cesca & Jacob); Faith, Walt & Abigail Rautter; Manuelita Sandoval & Oscar Montaña (Eugene, Xochil, Thomas); Roberto y Sandra Rodriguez; Dena & Jesse Roldan; Orlando, Cynthia & **Atalia** Solis; **Sylvia**, Ramon & April Sylva **EMORY**

MEMORIES / MEMORIAS

NOVEMBER/DECEMBER BIRTHDAYS / CUMPLEAÑOS: 28th Dena Vargas Roldan; 1st Mary Ramirez; 5th **Theresa Grace Sanchez**; 10th **April Sylva**; 19th **Vickie Cabrera**; 21st **David Sanchez**; 25th **JESUS**; 28th **Selina Vasquez**; **Mary Ellen Schoen**, **Martha Sanchez**; 30th **Richard Morales**; 31st **Martha Elena Salcido**
DECEMBER ANNIVERSARIES / ANIVERSARIOS: 12th **Jean & George Padilla**; 19th Rev. **Melissa Ortega Ordination**; 21st **Fernando & Olga Campa**

†MEMORIALS / MEMORIAS: Toni Smith 2/23/10 (61); **Billy Graham** 2/21/18 (99); Marta Lechuga 3/2/05; **Amanda 3/6/18**; Dolores Salcido 3/10/11; Tia Chata Garcia 3/14; **Bp Ed Devoy** 3/28/14; CCC Patriarch Michael 4/2/10; Jose Burciaga 5/2; Robert Garcia 5/7; **Alex Leal 5/25/18**; Fr **Calvin Woods** 5/30/17 (88); Bill Clark 6/5/14; Delia Calderon 6/19/02; Charlie Brown 6/20/05 (72); John Ortega 6/24/14 (49); Alfredo Calderon 7/6/66 (42); Refugio Olivares 7/13/09; Baby Leo Miner Ramirez 7/15/08 (0); Clifford David Cheek 8/2/16 (35); Hope Vasquez 8/12/97 (79); Magda Silvadory 8/15/06 (15); Ben Gomersall 8/22/12 (69); **Bishop Emmanuel** 9/2/10; Stephanie Brown 9/27/17 (75); Rigoberto Ortega 10/2/74 (47); **Chuck Smith** 10/3/13; Graciela Manrique 11/25/12; **Joseph Girzone** 11/29/15; **Frank Durant** 12/12/10; **Irene Soto** 12/16/17 (90); **Cecy Cabrera** 12/22/15; **Frank Soto** 12/23/17 (92); **Francisco Vasquez** 12/25/11 (72); **Teresa Bernal** 12/28/17 (100)

NOTICIAS EN GENERAL

Esta es una iglesia dispensadora de GRACIA. Proveemos Sacramentos a todos los que los deseen. Vengan a ver.

El Martes pasado celebramos el Día de Nuestra Señora de Guadalupe con un gran servicio dirigido por Rev. Liz y asistido por niños de la Guardería.

Hoy celebramos la Confirmación de: Adrian Fierro, Myra Yvette Alvarez, Kaylen M. Rubio, y Madeline Nava. Que Dios bendiga esta vida nueva dirigida por el Espíritu Santo

Entramos un nuevo ministerio con Texas Child Protective Services. A través de su Iniciativa basada en la fe, ayudaremos con guardería, como proveedores de cuidado a niños en últimos días, cuidado de niños o voluntarios como padres de crianza o hogares adoptivos.

EVENTOS DE IGLESIA

Vea la última página para horario de servicios que ofrecemos.

Nuestros propósitos principales son **Sacramentos** y **Guardería Infantil**.

Hemos celebrado **Sacramentos** de Bautismo, 1^a Comunión, Confirmaciones y Matrimonio para miles de personas. La Quinceañera es nuestra especialidad.

La **Guardería Infantil** se inició 1 marzo 2005 por Martha Ortega. Ahora ofrece 2 directores certificados, 2 cocineras licenciadas y 4 maestras por hasta 50 niños. Nuestros compromisos son: seguridad, nutrición adecuada, impartir valores cristianos y prepararlos para ingresar a la escuela. Las tarifas normalmente pagan por todos los gastos, y la Iglesia ayuda cuando es necesario.

EVENTOS DIOCESANOS

El clero dentro de esta Diócesis se reúne después del primero del año para discutir nuestra dirección denominación. Oren por nosotros.

ECUMENISMO (la gran iglesia)

Buscando alianzas con organizaciones de creencias diferentes.

CALENDARIO de ACTIVIDADES de 2018

24 Dic **Misa de Navidad de Medianoche**
25 Dic **Misa de Navidad 12pm Bilingüe**
1 Enero **Misa 12pm Bilingüe**

RECUSROS DE IGLESIA

Nuestra existencia estos 16 años es por la provisión de Dios. Él trae a las personas para celebrar los Sacramentos aquí y sus donaciones son parte de Su plan. Unos permanecen como miembros. Además, los Miembros Asociados de todo el país nos apoyan con donaciones mensuales. Sus diezmos son la última parte del plan financiero de Dios. Ayuden mantener la Guardería viable.

Christmas Humor / Humor de Navidad



Church Services / Servicios de Iglesia

SUNDAY MASS 12:00pm MISA DE DOMINGO 10am

BAPTISM 1st & 3rd Sat - class 10am; ceremony 11am BAUTIZMO 2^{do} y 4^o Sáb - platicas 10am; ceremonia 11am

FIRST COMMUNION & CONFIRMATION

PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN

SESSION	START / END	RETREAT	CEREMONY	SESION	INICIA / ACABA	RETIRO	CEREMONIA
2019	11AM to 1:30PM	8AM to 12PM	12PM	2019	10AM a 12PM	8AM a 12PM	10AM
Winter	6 Jan to 10 Mar	March 9	March 10	Invierno	6 Eno a 10 Mar	9 Marzo	10 Marzo
Spring	7 Apr to 9 Jun	June 8	June 9	Primavera	7 Abr a 9 Jun	8 Junio	9 Junio
Summer	7 Jul to 15 Sep	September 14	September 15	Verano	7 Jul a 15 Sep	14 Septiembre	15 Septiembre
Fall	3 Oct to 15 Dec	December 14	December 15	Otoño	3 Oct a 15 Dic	14 Diciembre	15 Diciembre

QUINCEAÑERA & MARRIAGE

QUINCEAÑERA Y MATRIMONIO

Call Office

Marque la ofocina

Business Associates / Patrocinadores

<p>Doble Pianísimo Piano Instruction by Melissa Ortega 915-241-4443</p>	<p>Arrow Disc Auto Auto Repair 7679 Alameda 915-772-8090</p>	<p>Double V Ent. Landscaping Ricardo Vasquez 915-858-7515</p>	<p>Holy Spirit of Hope Day Care Preschool 7728 Alameda 778-4863</p>	<p>Limousines Carlos Gijon 539-7064 or 503-8019</p>	<p>J.C. Counseling & Education Dr. David A. Brown 915-282-4006</p>	<p>IV Discotec Jesse Roldan 915-831-9327</p>
--	---	--	---	--	---	---